

Zpravodaj

Svazku obcí Jestřebí hory

Vážení čtenáři,

občané a milovníci Jestřebích hor, do rukou se Vám dostává již šestnácté vydání zpravodaje Svazku obcí Jestřebí hory, poprvé však ve formátu A4. Změnou velikosti chceme docílit lepší čitelnosti a rozložení jednotlivých příspěvků. Věřím, že si tento formát oblíbíte a vždy se budete těšit na nové vydání této tiskoviny, jejímž smyslem je informovat o aktivitách dvanácti členských obcí a svazku samotného.

Přeji Vám příjemné čtení a krásné chvíle strávené v Jestřebích horách.

Vladimír Provazník, předseda Svazku obcí Jestřebí hory

Spolky v regionu získaly podporu na své akce

Svazek obcí Jestřebí hory i v roce 2025 pokračuje v podpoře místních spolků a neziskových organizací.

Dosud bylo uzavřeno 19 darovacích smluv v celkové hodnotě 87 000 Kč. Finanční prostředky pomáhají pořadatelům kulturních, sportovních i společenských akcí, které oživují dění pod Jestřebími horami.

O dar mohou žádat všechny spolky a neziskové organizace z území svazku průběžně během celého roku. Některé z podpořených akcí už proběhly a jistě jste při jejich návštěvě mohli nasát atmosféru a užít si setkávání se sousedy a přáteli z regionu. Podpořené organizace:



Orel jednota Rtně v Podkrkonoší	3 000 Kč
Sdružení pro Vízmburk, z.s.	5 000 Kč
TJ Sokol Havlovice, z.s.	5 000 Kč
Contemporary Region z.s.	5 000 Kč
SH ČMS – Sbor dobrovolných hasičů Havlovice	5 000 Kč
Spolek divadelních ochotníků v Batňovicích	5 000 Kč
Jestřábí jezdci z.s.	5 000 Kč
SH ČMS – Sbor dobrovolných hasičů Radvanice v Čechách	5 000 Kč
Havlovický svaz malého fotbalu z.s.	4 000 Kč
SH ČMS – Sbor dobrovolných hasičů na Kvíčale	5 000 Kč
Spolek přátel pod Jánským vrchem	5 000 Kč
SH ČMS – Sbor dobrovolných hasičů Malé Svatoňovice	5 000 Kč
VOX Radvanice, z.s.	5 000 Kč
Chalupění, z.s.	5 000 Kč
TJ Sokol Velké Svatoňovice z. s.	5 000 Kč
Junák – český skaut, středisko Permoník Rtně v Podkrkonoší, z. s.	5 000 Kč
Koletova hornická hudba z.s.	5 000 Kč
TJ Sokol Malé Svatoňovice, z.s.	3 000 Kč
Základní organizace Českého zahrádkářského svazu Malé Svatoňovice	2 000 Kč
Částka finančních darů celkem	87 000 Kč



Letní promítání pod širým nebem se opět vydařilo!

Stejně jako v minulém roce i během léta 2025 jste si mohli užít nezapomenutelné večery s filmem pod hvězdami. Putovní biograf projel většinu obcí v Jestřebích horách a promítací technika Svazku obcí byla letos využita téměř každý víkend prázdnin.

Na programu nechyběly oblíbené české romantické filmy a komedie, které přilákaly řadu diváků. Letní počasí nám většinou přálo, a i když se občas objevil déšť nebo chladnější večer, na účasti to nebylo znát – a za to všem moc děkujeme!

Promítání bylo otevřené pro obyvatele celého regionu, což umožnilo lidem nejen zhlédnout kvalitní film, ale také se potkat,



popovídat si a strávit příjemný večer ve společnosti sousedů a přátel.

Projekt „Putující biograf v Jestřebích horách“ si našel své

místo v srdcích místních obyvatel, a proto se už teď těšíme na další ročník v létě 2026!

Svazek obcí Jestřebí hory má nové pojízdné pódium pro kulturní akce

Svazek obcí Jestřebí hory rozšířil své technické zázemí o nové pojízdné pódium, které již slouží k pořádání kulturních a společenských akcí v celém území svazku.

Zakoupení mobilního pódia je dalším krokem v podpoře komunitního života a rozvoje regionálních akcí. „Díky novému pódiumu jsme schopni podpořit akce pořádané nejen jednotlivými obcemi, ale i události, jako jsou festivaly, koncerty nebo slavnosti. Naší prioritou bylo pořídit kvalitní a praktické zařízení, které bude dlouhodobě sloužit obyvatelům regionu,“ uvedl předseda svazku Vladimír Provazník.

Pódium o rozměrech 6x6 metrů dodala firma ŠIBA s.r.o., která se specializuje na mobilní pódia a vybavení pro venkovní akce. Celý systém je navržen tak, aby jeho instalace zabrala minimální čas a nevyžadovala složitou obsluhu.

První akcí, při níž se využilo nové pódium, byl tradiční Den obce Jívka, kde posloužilo jako hlavní jeviště pro kulturní program.

Tento krok je součástí dlouhodobého úsilí Svazku obcí Jestřebí hory o posílení podpory spolkového života a zajištění dostupného zázemí pro různé typy akcí. Pódium je dostupné všem členským obcím prostřednictvím jednoduchého rezervačního systému.



Hana Bryknarová,
kontaktní osoba pro obce z území
Svazku obcí Jestřebí hory

Svazek obcí Jestřebí hory má nový roll-up banner

Svazek obcí Jestřebí hory pořídil nový propagační roll-up banner, který bude sloužit při prezentaci regionu na kulturních, společenských i pracovních akcích.

Moderní design banneru nese slogan „Místo, kde má každý krok svůj příběh“ a představuje členské obce svazku v jednotné grafice s motivem krajiny. Součástí je také odkaz na oficiální webové stránky a QR kód, díky nimž se veřejnost snadno dostane k dalším informacím.

Díky snadné přenosnosti se nový banner stane praktickým nástrojem při prezentaci Jestřebích hor a posílí povědomí o spolupráci místních obcí i atraktivitě celého regionu.

Hana Bryknarová,
kontaktní osoba pro obce z území
Svazku obcí Jestřebí hory



BATŇOVICE



Batňovice mají nový vizuální styl

Vizuální identita je soubor grafických prvků, které pomáhají společně vytvořit jednotný a snadno rozpoznatelný obraz naší obce. Tento nový styl zahrnuje loga, typografii, barevné schéma a další designové prvky, které se budou konzistentně používat ve všech komunikačních materiálech, od tištěných brožur po digitální prezentace. Logo vychází z jednoduché, ale silné myšlenky, z prvního písmene názvu obce – písmene B, jehož tvary zároveň evokují měkké křivky kopců, které obec ze všech stran obklopují. Čtyři otočená „béčka“ vytvářejí uzavřený celek, který symbolizuje nejen krajinný rámeček mezi Krkonošemi a Jestřebími horami, ale také soudržnost a komunitní charakter obce.

Barevnost loga je klidná, laděná do čtyř odstínů, které mohou připomínat roční období – od chladného zimního tónu po teplou oranžovou. Vzniká tak značka, která působí přátelsky, současně a otevřeně, ale zároveň v sobě nese respekt k tradici a krajině, do níž je naše obec zasažena. Jak se vám líbí?

 **Batňovice**

Rok 2025 se v Batňovicích odehrává ve znamení investic

Parkoviště u kulturního domu

Rádi bychom vám zde představili několik investic. Finančně nejnáročnější investiční akcí je výstavba nového parkoviště u batňovického kulturního domu. Příprava projektové dokumentace započala již v roce 2020, nicméně až v roce 2024 jsme obdrželi za pomoci MAS KJH příslib dotační podpory z Integrovaného regionálního operačního programu ve výši 2185 000 Kč. Částkou 960 000 Kč nám přispěl také Královéhradecký kraj. Začala tedy realizace akce a dnes máme hotovo. U kulturního domu vzniklo 25 parkovacích míst a došlo také k rozšíření nevyhovujícího dopravního napojení na hlavní silnici. Podél potoka Rtyňky vzniklo odpočinkové místo, jehož součástí jsou parkové lavičky a nově vysázená zeleň.



Nový zdroj pitné vody

Neméně významným záměrem naší obce, která je dlouhodobě zásobována pitnou vodou z jediného zdroje, navíc situovaného v blízkosti průmyslového areálu, bylo zprovoznění nového, paralelního zdroje pitné vody.

Samotné realizaci předcházely podrobný hydrogeologický průzkum a pečlivý výběr umístění nového jímacího objektu. A samozřejmě také žádosti o dotační podporu. V souvislosti s napojením na vodárenskou infrastrukturu a s tím souvisejícími co nejvýhodnějšími investičními náklady bylo jako nejvhodnější varianta vybráno umístění vrtu



v blízkosti stávajícího vodojemu na kopci Varta.

V nedávných dnech byla dokončena 100 m hluboká vrtaná studna s napojením na vodojem a probíhá zkušební provoz. Ten bude ukončen v březnu 2026. Batňovice tak budou mít dva zdroje pitné vody a s tím související vyšší stabilitu dodávek.

Projekt byl realizován za podpory Národního programu životního prostředí, ze kterého byla poskytnuta dotace ve výši cca 2267 000 Kč.

Kulturní zázemí Klondyke

Pokračujeme také v revitalizaci areálu u restaurace Klondyke. Mám velkou radost z toho, že náš Klondyke postupně ožívá. Hojně využívaná jsou obě nová hřiště, jak dětské, tak to sportovní. Letos byla dokončena realizace zastřešeného podia, parketu a sedacích



schodů, sloužících jako hlediště a v novém areálu již letos několik vydařených akcí proběhlo. Obec, obecní spolky i další pořadatelé tak mohou pro pořádání kulturních akcí využívat toto nové, důstojné zázemí.

Petr Horák, starosta

HAVLOVICE



Co se v Havlovicích událo v uplynulém roce

V Havlovicích se během uplynulého roku podařilo uskutečnit řadu významných investic i společenských akcí, které obohatily život obce i jejích obyvatel.

Za největší událost lze bezesporu považovat otevření nového multifunkčního prostoru v budově čp. 61, který dříve sloužil jako prodejna. Vznikla zde moderní společenská místnost určená především



pro schůzky a setkávání místních spolků. Budova nabídne i tři pronajaté prostory pro fitness, masáže, kosmetiku a manikúru. Před objektem navíc při-

pěší a cyklisty. Dokončení prací je plánováno ještě letos.

Infrastrukturu v obci posílily také dvě nové elektrocentrály. Jedna u vodojemu v části obce



bylo větší samoobslužné výdejní místo tzv. Z-BOX.

Významné změny se udály také v obecní sauně, kde došlo k rekonstrukci kuchyně, rozšíření prostoru pro odpočinek, výmalbě a doplnění nových lehátek a židlí. Komfort návštěvníků se tak výrazně zvýšil.

Pokračují také technické inovace – započala výměna 150 ks mechanických vodoměrů za elektronické a práce budou pokračovat i příští rok.

Mezi větší investice patří rekonstrukce dřevěné lávky. Prozatím slouží most provizorní pro

Muchov a druhá v kulturním domě. Dalšími akcemi byly – nově vybudovaná opěrná zeď u parkoviště u tenisových kurtů, opravené silnice v Muchově na Popluží a část silnice na Závodi včetně výměny zábradlí. Nové zábradlí bylo instalováno také na mostě v části Náchodec.

Obec nezapomněla ani na údržbu veřejného prostoru – například došlo k prořezání keřů a stromů na skále pod zvonicí, aby byla zachována funkčnost ochranné sítě proti padání kamenů. V kulturním domě v obřadní síni se pak vyměnily stará akumulární kamna za nové radiátory.

Havlovice se pyšní i bohatým společenským a spolkovým životem. Letos si Sbor dobrovolných hasičů připomíná 140. výročí svého založení. Během roku se uskutečnila řada tradičních akcí – plesy místních spolků, masopust, vynášení Smrtačky, pálení čarodějnic, pochod Václavice – Havlovice, dětské dny, hasičský pohár, fotbalový turnaj HAPO, Benátská noc, Traktoriáda, Letní běh na běžkách, Olympiáda pro starší a dříve narozené, Vízmburské slavnosti, či oblíbený Pohádkový les a mnoho dalších.

Rok v Havlovicích tak opět potvrdil, že obec nejen investuje do rozvoje a bezpečnosti, ale také udržuje pestrý kulturní a společenský život, který spojuje všechny generace.

Petr Míl, starosta



Ve Chvalči vzniká první chodník – obec zvyšuje bezpečnost na frekventované silnici

V letošním roce je nejzásadnější stavbou obce výstavba historicky prvního chodníku pro pěší ve Chvalči. Automobilový provoz se neustále zvyšuje a bezpečnost chodců v obci si zastupitelé stanovili jako jednu z nejdůležitějších priorit i vzhledem k tomu, že přes obec prochází velmi frekventovaná silnice II/301 do Adršpašsko-teplických skal. Po neúspěšné žádosti o dotaci v předchozím období se obec Chvaleč stala letos úspěšným příjemcem 85% dotace z rozpočtu Státního fondu dopravní infrastruktury. Etapa č. 1 chodníku začíná u frekventované křižovatky na Adršpach a pokračuje 330 metrů směrem k Základní škole pplk. Jaromíra Brože a dále na Radvanice v Čechách. Ve výběrovém řízení se s nejnižší nabídkovou cenou 4 977 501,36 Kč bez DPH stala dodavatelem stavby společnost Umbrella s. r. o. z Trutnova. V následujících letech by obec ráda navázala dalšími třemi etapami chodníků, aby se situace pro chodce v obci ještě vylepšila.

Tomáš Prouza, starosta



Nejen práce, ale i zábava. Kulturní akce a novinky v obci Jívka

Pokud chci hodnotit události v obci od začátku nového roku, tak musím zmínit náš investiční projekt s názvem „Udržovací práce na vodním zdroji a vodojemu pro obec Jívka“.

V podstatě se jednalo o rozsáhlou rekonstrukci vrtu a vodojemu v katastru Dolních Verněřovic, který zásobuje tři katastry obce Jívka, a to Dolní Verněřovice, Horní Verněřovice, Jívka.

Škála prací byla opravdu bohatá, protože vodárna byla vybudována někdy v roce 1978. Od zemních prací, geodetického průzkumu a zaměření, výměny armatur, instalace nového čerpadla do vrtu, ochranné nátěry, sanace, izolace, nový systém dávkování roztoku chlornanu, elektroinstalace, a tak bych ješ-



tě mohl pokračovat. Celkovou investici za 3 281 109,17 Kč zaplatila obec z vlastních prostředků.

Další projekt, který bych rád zmínil, se týká sportu a využití volného času pro mládež. Zrekonstruovali jsme tělocvičnu v bývalé základní škole, kde pod taktovkou trenéra pana Kamila Grima za nemalé podpory obce Jívka vznikl nový sportovní oddíl „Boxing club Jívka“. Boxerský oddíl je prozatím zaměřen na děti a mládež, ale do budoucna se uvažuje o možnostech rozšířit využití především posilovny i pro dospělé. Prozatím máme plno dětských nadšenců, takže vznikla i přípravka, což jsou děti od 6 do 9 let.

Protože život v obci není jen o práci, proběhlo také několik kulturních akcí. Největší akcí je již tradičně „Den obce Jívka“. Připadá vždy na první sobotu v srpnu, ale začíná v páteční předvečer letním kinem. Samozřejmě proběhly i další akce jako hasičský ples, pálení čarodějnic, kácení májky, dětský den a chystá se dýňování spolu s halloweenskou zábavou, podzimní a vánoční zájezdy.

Pavel Matějka, starosta



LIBŇATOV



Libňatov má vlastní vodu Nový projekt sníží obci náklady o statisíce ročně

Obec Libňatov úspěšně dokončila rozsáhlý vodohospodářský projekt, který přináší nejen větší nezávislost na dodavatelích, ale především významné finanční úspory. Díky novému vodnímu zdroji – prameni Tomkova studna – se Libňatov od letošních prázdnin stává plně soběstačným v dodávkách pitné vody.

Projekt, jehož příprava trvala bezmála pět let, umožňuje obci

čerpat a distribuovat vlastní kvalitní vodu, která dříve bez užitku odtékala. Náklady na výrobu vody se tak výrazně snižují a Libňatov už není závislý na stále rostoucích cenách od externích dodavatelů.

„Z původně idealistické myšlenky se stala skutečná priorita. Zajištění vlastní vody dnes obci ušetří statisíce korun ročně a nabízí jistotu do budoucna,“ říká vedení obce.



Projekt si vyžádal úpravu územního plánu, složité vyjednávání s Pozemkovým úřadem i technicky náročné řešení, které se podařilo dovést do konce díky odhodlání celého týmu. Výsledkem je stabilní cena vodného ve výši 40 Kč/m³, kterou může obec udržet i v dalších letech.

Investice se obci vrátí přibližně do deseti let.

Objevte kouzlo Libňatova na novém naučném okruhu!

Vítejte v Libňatově, malebné obci s bohatou historií, a ještě bohatší krajinou. Nově jsme pro vás připravili poznávací a naučný okruh, který vás zavede do míst, kde se snoubí příroda, historie i pohádky.

Čeká vás přibližně osmikilometrový výšlap po libňatovských vrších, během kterého narazíte na:

- 3 unikátně ztvárněné mapy a 8 tematických zastavení
- rozcestníky a značení, které vás bezpečně provedou celým okruhem
- jedinečné výhledy na Libňatov a jeho údolí, jaké jste ještě neviděli.

Na trase si můžete odpočinout v dřevěných altánech, pohoupat se na houpačkách nebo se jen tak nadechnout čerstvého vzduchu a vnímat krásy okolní přírody.

Na každé naučné tabuli se dozvíte zajímavosti o místní fauně, flóře i dávné historii Libňatova, jejíž první zmínka pochází už z roku 1464. Nechybí ani připomínka Poštácké pohádky Karla Čapka, jejíž děj je s naší obcí neodmyslitelně spojený. Připravujeme interaktivní zážitky prostřednictvím QR kódů, které vám umožní ponořit se do příběhů a pohádek spjatých s Libňatovem přímo během výletu.

Vyrazte s rodinou, přáteli nebo sami – Libňatov vás pohltí svou atmosférou!

Těšíme se na návštěvu.

Jaroslav Pich, starosta





Rekonstrukce Panského domu v Odolově

Mnoho let jste mohli v Malých Svatoňovicích, místní části Odolově, mít chatrající objekt Panského domu, ve kterém se

o celkové rekonstrukci objektu, při které bude provedeno odizolování objektu, celkové zateplení, nové rozvody inženýrských

vyhovující septik, jež prosakuje k základům domu. Dům se tak konečně dočkal nového kabátu, který by měl jeho životnost prodloužit o desítky let. Akce za necelých devět milionů korun je podpořena i dotací z programu Nová zelená úsporám ve výši jednoho milionu Kč.



nacházejí tři bytové jednotky a společenská místnost pro občany, jež je ve správě místního SDH Odolov. V letošním roce obec Malé Svatoňovice jako vlastník nemovitosti rozhodla

sítí, výměna střešní krytiny, části oken, a především instalace tepelného čerpadla, které nahradí kotle na tuhá paliva. Za domem bude umístěna nová čistírna odpadních vod, která nahradí ne-



Přístavba garáže hasičské zbrojnice

S rozšířením vozového parku místních hasičů o menší cisternový vůz a s rozvojem základny sportovních družstev SDH Malé Svatoňovice vzešla potřeba přístavby třetí garáže u hasičské zbrojnice, pro kterou byla zvolena ocelová konstrukce vyrobená na míru dle zpracované projektové dokumentace. Konstrukce byla po smontování oplášťena sendvičovými panely Kingspan, osazena oknem, dveřmi a sekčními vraty. Na střechu byla položena PVC folie, bylo provedeno oplechování vč. okapů a svodů



dešťové vody, osazen byl též hromosvod. Uvnitř byla provedena elektroinstalace, rozvod vzduchu, vody a topení. Vně přístavby byly provedeny nezbytné terénní úpravy a pokládka zámkové dlažby. Nová garáž tak nyní slouží k parkování hasičského dopravního automobilu, přívěsu a k uložení technických prostředků a vybavení. Zbrojnice a technika v ní je tak nyní perfektním zázemím pro hasičskou činnost, volnočasové aktivity a zvládání mimořádných událostí v obci.

Vladimír Provazník, starosta



Dětské skupiny Malé Svatoňovice

Prvního dubna letošního roku jsme vedle ubytovny v prostoru bývalého hornického učiliště

hry, seznamují děti se světem kolem nás. V Palečcích jsou děti mezi 3 a 5 lety a starají se o ně



otevřeli dvě dětské skupiny – Malíčci a Palečci. Každá skupina má kapacitu 12 dětí. V současné době jsou obě skupiny naplněny, využívají je zejména místní rodiny, ale i rodiče z okolních obcí. Malíčky aktuálně navštěvují děti mezi 2 a 3 lety. Pečují o ně tři chůvy, které učí děti nejenom základním návykům – např. chodit na nočník, jíst lžící, ale také napomáhají k rozvoji řeči, pohybu i fantazie. Učí je básničky, zpívají s nimi, hrají s nimi pohybové

dvě chůvy. Prostředí i nabídka řízených aktivit rozvíjí hlouběji jejich povědomí o naší společnosti i o přírodě a podporuje spolupráci mezi dětmi. Okolí objektu nabízí také spoustu aktivit – blízký les, louky, dětské herní prvky na koupališti a v parku. Hned vedle objektu přibýlo taky dětské hřiště pro potřeby obou skupinek a děti si mohou užívat prolézačky, houpačku, domeček, písek a vodu přímo u domu. Od září jsme rozšířili provozní dobu od 6.30 do 16.30, abychom vyšli vstříc pracujícím rodičům. Celodenní stravu nám zajišťuje místní mateřská škola, takže vyhovuje požadavkům na vyvážený jídelníček.

Jarmila Provazníková,
vedoucí Dětských skupin



Nová Lotrandova stezka zve na výšlap k Žaltmanu

Poznávací stezka kolem Lotrandovy sluje vznikla jako tematické zpestření pro rodiny s dětmi, školní výpravy i jednotlivé výletníky. Inspirována je postavou loupežníka Lotranda, kterého si mnozí pamatují z knih Karla Čapka i z filmové pohádky. Provéřte si své znalosti a využijte novou zábavnou a naučnou Lotrandovu hledačku, která vás provede trasou z náměstí Karla Čapka až na vrchol Žaltmanu. Po cestě čeká několik zastavení, úkoly, hádanky a zajímavosti, které potěší malé i velké turisty. Hledačka je zdarma ke stažení na webových stránkách obce v Informacích pro turisty v záložce Mapy a propagační materiály. Tak nazujte pevné boty, vezměte si s sebou dobrou náladu a vydejte se po stopách Lotranda až k rozhledně, která nabízí nejkrásnější výhledy do okolí.

Kulturní rok v Malých Svatoňovicích pokračuje

Zveme na podzimní a adventní akce!

Pomalou nám začíná podzim a my se ohlížíme za tím, co se letos v naší obci už událo, a zároveň vás zveme na akce, které nás ještě do konce roku čekají.

Co už proběhlo?

Březen jsme začali v masopustním duchu – průvod masek přinesl spoustu smíchu, dobré nálady a nechyběly ani vynikající koblihy a zabijačkové dobroty. Následoval společný jarní úklid obce, výstava Velikonoce u nás, na konci dubna jsme upálili hned tři čarodějnice a v květnu jsme zahájili muzejní sezonu přednáškou u příležitosti 105. výročí knižního vydání R.U.R. Plánované večery v amfiteátru

se letos kvůli nepřízni počasí bohužel nekonaly. Přesto jsme si léto zpříjemnili alespoň projekcí letního kina, které nabídlo příjemný zážitek pod širým nebem, a akcí Léto nekončí, která se stala již pravidelným zábavným a hudebním odpolednem pro všechny generace.

Na bohatou kulturní tradici obce také navazuje nově zapsaný a obnovený Divadelní spolek Karel Čapek v Malých Svatoňovi-



cích, který již odehrál své první představení – diváky potěšil pohádkou O zdvořilém loupežníkově.

Co nás čeká dál?

V říjnu začíná program Divadelního podzimu, ve kterém se můžete těšit na výběr představení různých ochotnických souborů a zároveň také na posezení se známými herci.

Také letošní adventní čas bude bohatý – chystáme tradiční Advent u Studánky. Každá adventní neděle bude navozovat vánoční atmosféru. Nebude chybět rozsvícení vánočního stromu, čertovský rej, hudební vystoupení, vánoční výstava a živý betlém, to vše zahaleno do vůně teplého svařáčku. Přesné termíny a programy budou zveřejněny na plakátech, obecním webu a Facebooku.

Kulturní rok v Malých Svatoňovicích tak ještě zdaleka nekončí. Přijďte si společně užít podzimní a zimní chvíle – s úsměvem, otevřeným srdcem a v sousedském duchu.

Vladimíra Jiránková Odrobiňáková,
kulturní odbor





Co nového v Maršově?

Rekonstrukce hlavní komunikace, která v Maršově probíhá již druhým rokem, míří do finále. Práce na silnici s sebou přinesly značná omezení v dopravě i v každodenním životě obyva-

mě se už všichni těšíme, až pojedeme v normálním režimu a po nové silnici.

Rekonstrukce byla rozdělena na dvě etapy. V roce 2024 se opravil úsek dlouhý 1,3 km a v le-



tel. Uzavírky, objížd'ky a různé překážky se staly součástí maršovské reality. Přesto většina místních bere nepohodlí s pochopením. Omezení jsou dočasná, nová silnice nám zůstane dlouhé desítky let. Ale samozřej-

tešním roce 2,5 km. Jednalo se o kompletní rekonstrukci celé délky silnice včetně revize odvodnění, terénních úprav, dláždění, modelace příkopů, sanací krajnic, kdy v některých místech došlo k rozšíření komunikace.

V současné době realizujeme významnou investiční akci zaměřenou na zvelebování veřejných prostorů, které si zaslouží nový kabát. Aktuálně probíhají práce na prostranstvích okolo Obecního úřadu a kulturního domu, kde vznikne nová asfaltová plocha s novými obrubami. Stávající povrch byl starý, zničený a dlouhodobě nevyhovující, proto se přistoupilo k jeho kompletní obnově. V příštím roce budou pokračovat drobné dokončovací práce. Díky těmto krokům zde vznikne reprezentativní prostor, který nabídne příjemné zázemí občanům i návštěvníkům a stane se důstojným místem pro každodenní život i konání společenských a kulturních akcí.

Zároveň také myslíme na sportovní areál, který se postupně mění v ještě atraktivnější a víceúčelové místo. Nově zde vzniklo zastřešené zázemí s posezením. Zároveň bylo instalováno osvětlení celého areálu a tenisového kurtu. Prostor tedy slouží nejen sportovním nadšencům, ale díky tomu, že je na klidném místě obklopeném hezkou přírodou, tak i jako odpočinkové místo pro děti, rodiny a všechny, kteří hledají chvíle klidu.

V Maršově to žije!

I přesto, že je Maršov nejmenší v rámci Svazku obcí Jestřebí hory, rozhodně nezaostává v kulturním životě. Chceme, aby si každý našel něco pro sebe – od rodin s dětmi po seniory. Během roku pořádáme řadu tradičních zaběhnutých akcí, které k nám patří – hasičský ples, pálení čarodějnic, dětský den, posvícení atd. Zároveň se nebojíme zkoušet nové věci, jako např. hospodské kvízy, venkovní divadelní představení nebo letošní premiéra bramboriády.

Největší společenskou událostí letošního roku byla masopustní veselice. Celou obcí prošel průvod masek. K vidění byly tradiční masky, ale i spousta originálních převleků. Masopustní atmosféru doplnili lidoví muzikanti, tanec, zábavné vsuvky a samozřejmě výborné zabijačkové pochoutky a domácí koláče.





Masopust tak znovu potvrdil, že i v malé obci může vzniknout velká událost, která spojuje lidi a přináší radost. Především ukázal, že i v dnešní uspěchané době je důležité umět si udělat legraci sami ze sebe a společně se pobavit.

Maršov tak ukazuje, že kulturní a společenský život není záležitostí velikosti obce a peněz, ale především nadšení lidí, kteří ji tvoří.

Monika Sacherová, starostka

RADVANICE



Co nového v Radvanicích?

Když navážu na loňský rok, kdy jsem končil článek do zpravodaje s plány na rok 2025, tak jsem upřímně rád, že se podařilo a dál i daří společné představy plnit. Myslím tím požadavky našich občanů, které jsou zahrnuty ve strategii rozvoje obce.

Do konce loňského roku se podařilo dokončit poslední fázi revitalizace sídliště a zajistilo se tak po opravě chodníků a veřejného osvětlení také zvýšení komfortu a kapacity pro parko-

vání vozidel. Povedlo se zrealizovat v jedné zakázce obě etapy za celkem 6,5 mil. bez DPH a tím finalizovat celou revitalizaci sídliště.



V jarních měsících letošního roku se také dokončila I. etapa obnovy ohradní zdi hřbitova, která je kulturní památkou. Postupy a realizace byly složitější i když se jednalo o relativně jednoduchou záležitost. Náklady na tuto akci byly zhruba 2,8 mil. bez DPH. Pozitivní bylo to, že se ve spolupráci s MAS KJH o.p.s. podařilo získat dotaci ze SZIF ve výši 2,5 mil Kč.

Důležitým krokem byla další letošní plánovaná investice, která částečně promluvila do dopravního omezení. Jednalo se o celkovou opravu mostu na hlavní přístupové komunikaci do obce. Tato akce vlastně zahrnovala zbourání starého a výstavbu zcela nového mostu, který zvládne požadované parametry pro dopravní obslužnost obce. Původní objekt byl ve velmi špatném stavu a vynutil by si určitá omezení a beztak jistou opravu. Nový most už slouží svému účelu a realizace si vyžádala částku 2,7 mil., kde bylo z dotace KHK získáno 900 tis. Kč. Součástí je nový chodník a příprava na veřejné osvětlení, které nasvítí okolí.

Výše zmíněné projekty byly dokončeny, ale tímto investice



v Radvanicích nekončí. Zahájena byla II. etapa obnovy hřbitovní zdi a tím i zdárné dokončení opravy kulturní památky, kterou je areál kostela sv. Jana Křtitele. Samozřejmě nás čekají i další úkoly, které se snažíme řešit systematicky, podle důležitosti a dle finančních možností obce. Získání dotačních prostředků je v rovině hypotéz a slibů politiků, tudíž jsme se již naučili investice řadit podle nutnosti a důležitosti bez návaznosti na dotační prostředky.

Tomáš Němec, starosta

RTYNĚ V PODKRKONOŠÍ



Nové informační a interaktivní tabule

Město Rtně v Podkrkonoší pořídilo do vysazené ovocné aleje v ulici Zádušní zcela nové informační a interaktivní tabule. Návštěvník se zde seznámí s historií a vznikem ovocných alejí a sadů ve Rtni. Jednotlivé informační panely podávají podrobný popis vysazených stromů a využití jejich plodů. Interaktivní prvky určené nejen dětem procvičí vaši motoriku a prohloubí znalosti v poznávání dřevin a zvěře. V aleji naleznete celkem šest nových tabulí, které navazují na naučnou stezku v Lipkách, která byla navíc doplněna interaktivní



„frotážovou“ tabulí. V rámci akce byly zrenovovány také stávající naučné prvky v této lokalitě. Celkové náklady projektu byly v hodnotě 124 400 Kč. Dotace ze SZIF činila 99 520 Kč, tedy velmi krásných 80 %. Projekt byl podpořen Místní akční skupinou Království – Jestřebí hory. Velmi děkujeme a přejeme Vám příjemné procházky i všem návštěvníkům.

Stanislav Řezníček, starosta



Dětské hřiště v Suchovršicích

Akce s názvem Dětské hřiště Suchovršice je dokončena. Se získáním dotace od SZIF nám napomohla MAS Království – Jestřebí hory. Hřiště bylo doplněno o velkou herní sestavu, která je z cedrového dřeva s připojenou skluzavkou, tobogánem, houpačkou a dopadovou plochou. Nová jsou i čtyři pružinová houpadla a domeček pro děti.



Celý týden děti netrpělivě chodily kolem velké hrací sestavy. Čekalo se totiž na ztvrdnutí betonu. Radost dětí byla opravu veliká, když konečně mohly jít zjistit, co vše se na tomto hracím prvku dá dělat. Největší zájem byl o houpačku, která na našem hřišti chyběla. Velká fronta byla i u tobogánu. Všechny děti se nutně potřebovaly sklouznout. Nejlépe několikrát.

Kryté kontejnerové stání

Nový vzhled má i střed naší obce. Zmizely nevzhledné kontejnery na tříděný odpad a místo nich máme nové kontejnerové stání. Zároveň ladíme i kontrolu tohoto přístřešku kamerovým systémem.



Aktuální informace o probíhajících opravách a rekonstrukcích v obci

V současné době probíhá oprava podlahy ve třídě naší mateřské školy. Většina dětských her probíhá právě na podlaze, proto bude mít nově i podlahové topení.

Rekonstrukcí prochází i bývalá prodejna v budově restaurace. Od října zde bude nový nájemce, tak se vyměňují okna, dveře, osvětlení a upravují se podlahy.

Oprava dřevěné lávky stále čeká na zhotovení projektu panem projektantem. Tak snad se to už brzy podaří, získáme stavební povolení a konečně začneme s opravou.

Jana Šedová, starostka



Z Úpice: cyklostezka a bohatý život ve svazku obcí

Stavba cyklostezky podél řeky Úpy je jedním z nejvýznamnějších projektů, které v současné době v Úpici probíhají. Jedná se o druhou etapu cyklostezky, která v budoucnu propojí Suchovršice, Úpici a Havlovici a následně se stane součástí dlouhodobě plánované trasy vedoucí z Trutnova až do Ratibořic.

Celková vysoutěžená cena této etapy činí 30 000 000 Kč. Možná se to na první pohled zdá

jako vysoká částka, ale má to své jasné důvody. Součástí stavby je vybudování čtyř masivních opěrných železobetonových zdí, jejichž základy se místy nachází až metr a půl pod hladinou řeky Úpy. Navíc bylo nutné ukotvit stávající opěrnou zeď splavu pomocí desítek kotev, které se musely instalovat speciální technikou. Tyto náročné práce jsou nezbytné pro bezpečnost a dlouhou životnost celé stavby.

Práce pokračují podle harmonogramu a pokud nám bude přát počasí, očekáváme dokončení cyklostezky v listopadu 2025. Poté se obyvatelům i návštěvníkům otevře nová možnost, jak bezpečně a příjemně cestovat po našem regionu na kole i pěšky.

Úpice ale nežije jen investicemi. Město i celý svazek obcí nabízí bohatý kulturní a sportovní program, který přitahuje nejen



místní, ale i návštěvníky z okolí.

Proběhlo tradiční pálení čarodějnic a dětský den na Dlouhých záhonech, na náměstí zazněla Úpická struna se Standou Hložkem, v létě si lidé užili promítání pod širým nebem a vyvrcholením sezóny byla samozřejmě Svatojanská pouť.

Na závěr bych chtěl poděkovat všem obyvatelům Úpice i partnerských obcí Svazku obcí Jestřebích hor. Vaše účast na kulturních akcích, podpora a zájem o dění v našem regionu jsou tím, co dává naší práci smysl. Přeji vám všem hodně zdraví, radosti a pohody – ať už na kole po nové cyklostezce, nebo při setkávání na dalších společných akcích.

Petr Hron, starosta

VELKÉ SVATOŇOVICE



Nové užitkové elektrovozidlo pro údržbu obce – SELVO S2.DCH (sklápěč)

Obec pořídila nové užitkové elektrovozidlo SELVO S2.DCH v provedení sklápěč, které slouží pro drobné práce spojené s údržbou obce. Model S2.DCH je navržený právě pro komunální provoz a nosnost korby je 500 kg. Vozidlo disponuje zásuvkou 230 V, může tak napájet čerpadlo nebo jiné elektro-nástroje přímo v terénu — nahrazuje tak potřebu elektrocentrály při krátkodobých zásazích (např. čerpání vody při opravách vodovodu). Spotřeba elektromobilu činí přibližně 7–8 kWh na 100 km. Při současných cenách elektřiny vychází provoz na zhruba 50 Kč/100 km, tedy výrazně levněji než u klasických spalovacích vozidel. Pokud je navíc vozidlo nabíjeno z nové fotovoltaické elektrárny instalované na čističce odpadních vod, může jezdit prakticky zcela zdarma.



Fotovoltaika na čistírně: úspory a soběstačnost

Obec Velké Svatoňovice realizovala důležitou investici do modernizace provozu čistírny odpadních vod. Na objekt byla nainstalována fotovoltaická elektrárna, která přinese dlouhodobé úspory a vyšší energetickou soběstačnost.

Před samotnou instalací probíhalo půl roku měření spotřeby energie, na jehož základě bylo navrženo ideální řešení. Díky tomu bude elektrárna schopna pokrýt značnou část provozních nákladů na chod čistírny. Přínosem je nejen úspora financí, ale i zvýšení efektivity a šetrnější přístup k životnímu prostředí.

Další výhodou systému je jeho schopnost zajistit provoz čistírny i v případě krátkodobé odstávky dodávek elektřiny. Nová technologie tak přináší obci jistotu spolehlivého provozu a posiluje její energetickou nezávislost.

Kulturní akce ve Velkých Svatoňovicích

V naší obci se v uplynulých měsících uskutečnila řada kulturních akcí, které přilákaly nejen místní, ale i návštěvníky z okolí. Tyto akce se již staly tradiční součástí života ve Velkých Svatoňovicích a Markoušovicích a těší se stále rostoucí oblibě.

Atmosféra byla vždy přátelská, program pestrý a účast hojná. Lidé si společná setkání užili a potvrdilo se, že kulturní život v obci má své pevné místo. Jedna z vydařených akcí bylo 9. Markoušovické rubání, Svatováclavská pouť a dětské dny.

Zveme proto všechny, kteří nás dosud nenavštívili, aby se přišli podívat a zažili příjemnou atmosféru na některé z našich dalších akcí.

Viktor Marek, starosta



DALŠÍ INFORMACE Z REGIONU



V Havlovicích padaly rekordy

Ve Věsportovním areálu v Havlovicích se první zářijový čtvrtek uskutečnila tradiční Olympiáda pro starší a dříve narozené. Její 17. ročník opět společně uspořádaly Místní akční skupina Království – Jestřebí hory a TJ Sokol Havlovice.

Odpoledni dominovaly krásné počasí, pohoda, smích, setkání, hudba, sportovní soutěže. Vrcholem pak bylo hned několik rekordů. Areál doslova „praskal ve švech“, když pořadatelé zaregistrovali 484. účastníka! Tolik se jich na Olympiádě ještě nesešlo. A další magické číslo: v kolonce věk se objevil ročník narození 1924. Z Domova sociální péče v Tmavém Dole totiž přijela



101letá paní. Vyhlášení nejstaršího přihlášeného aktéra sklidilo suverénně největší aplaus. Zároveň organizátoři zaevidovali 4000. účastníka za všechny historicky pořádané ročníky.

Areál se začal plnit již okolo poledne, zhruba hodinu před oficiálním zahájením. První příchozí si tak v klidu mohli dát kávu, koláč či další občerstvení a prohlédnout si všechny stánky. Každoročně návštěvníkům zprostředkují pozorování oblohy pracovníci Hvězdárny v Úpici. Tradičně přiváží ochutnávku dobrot i stánek Regionální potraviny. Letos byl navíc rozšířen o možnost ochutnat a zakoupit si dortíky či ovocné mlsy oceněných firem kavárny Vanilka a Dobroládovny. Stánek pana Galuščáka rozšířil nabídku o med a medové produkty.

Slavnostní zahájení se odehrálo v samotném srdci areálu, kam nastoupili zástupci obcí a jednotlivých týmů. Starostové pronесли krátkou zdravici a začalo se sportovat.

Pohledy na nažhavené závodníky, jak přenášejí soustředěně pingpongový míček nebo se strefují do minigolfové jamky, vzbuzují u pořadatelů obdiv a velkou úctu. Vždy si u toho uvědomí, jak velkou hodnotu jejich akce má. A tyhle pocity jsou tou největší odměnou. A také to, když mnozí přijdou za organizací poděkovat. Letos je nejvíc potěšila paní Hana Čápková ze spřáteleného uskupení Šlapeto, když jim hned dvakrát zdůraznila: „Jste jedničky!“ Ale zrovna bez jejich pomoci by to nešlo. Jsou to právě havlovičtí „šlapetáři“, kteří zajišťují občerstvení při akci. A nejen oni. Sehraná parta ve stánku s občerstvením a správce areálu Pavel Šrámek mají také pěkný kvapík. Požadavkům pořadatelů vždy vyjdou vstříc. Všem patří velký dík!

Na organizaci soutěží se významně podílí i děti ze Základní a mateřské školy Havlovice pod vedením svého ředitele Jaroslava Balcara a studenti z Městského gymnázia a střední odborné školy v Úpici.



Základním kamenem celého odpoledne je vytvořit v areálu pro všechny seniory komfortní sezení ve stínu. A věřte, je to pěkný oříšek. Nezištně ho pomáhají rozlousknout Sbory dobrovolných hasičů z Úpice a Havlovic, které ve svém volném čase přivázejí, staví, bourají, a zase odvázejí. Stany i lavice. Stany zdarma letos zapůjčila i Obec Havlovice.

Dopravu účastníků zajišťuje ve většině případů pořadatel. Sedm svozových autobusů dorazilo včas. Některé týmy si letos poradily s dopravou samy. Ať z kapacitních důvodů či uzavírek. Díky tak patří Městu Pilníkov a Obci Staré Buky.

Ač vládla výborná atmosféra, celou akci ještě doslova rozsvítily tanečnice Základní umělecké školy Anny Marie Buxton z Úpice. Po jejich svižném vystoupení proběhlo losování tombo-

ly, a tak si někteří odvezli ještě tašku plnou překvapení. Celým odpolednem brilantně provázel moderátor Petr Zálíš.

Finančně akci podpořily Svazek obcí Jestřebí hory, Svazek obcí Podkrkonoší a Obec Vítězná. Hlavním sponzorem byla firma Pro-Sluch, s. r. o. Novým sponzorem akce se letos stala také firma Hřiště Maty.

A že jste tuto kolosální akci propásli? Nevadí. Vy, co jste se narodili v roce 1961 a dříve, budete mít možnost přijet opět za rok v září! Nejde totiž o sportovní výkony, ale o setkání a zážitek na místě. A ten by bez vás – účastníků – nebyl.

Skvělou atmosféru více přiblíží fotogalerie na www.kjh.cz. Mrkněte.

Pavla Kalousková,
MAS Království – Jestřebí hory

Rozhledna Žaltman slaví 5 let

Historie původní rozhledny sahá až do roku 1921, kdy ale záměr vystavit rozhlednu na nejvyšším vrcholu Jestřebích hor zhatil příchod 2. světové války. Díky místním obyvatelům v čele s Josefem Bernardem se však od myšlenky neupustilo a v letech 1966 až 1967 byla stavba rozhledny Žaltman realizována. V neděli 24. září 1967 byla rozhledna slavnostně zpřístupněna veřejnosti.

Obec Malé Svatoňovice převzala rozhlednu od TJ Sokol Malé Svatoňovice bezúplatně v roce 2011. V roce 2017 pak byla vypsána veřejná sbírka na výstavbu rozhledny nové, vyšší. Po třech letech trvání sbírky se podařilo nashromáždit více než dva a půl milionu korun. Zbylou částku uhradila obec. Nový Žaltman byl zpřístupněn veřejnosti symbolicky ve čtvrtek 24. září 2020 – přesně na den 53 let po otevření původní rozhledny.

Nová historie rozhledny se píše již pět let. Její výstavbu jsme si připomněli v sobotu 20. října společným výšlapem na Žaltman. U této příležitosti jsme nejen pro patrioty a příznivce připravili novinku – stylová trička JESTŘEBÍ HORY, která je možno stále zakoupit nebo objednat v Informačním centru Muzea bratří Čapků v Malých Svatoňovicích. Dámská a pánská trička stojí 250 Kč, dětská pak 230 Kč. Pořídte si pěkný suvenýr!

Vladimír Provazník, starosta obce Malé Svatoňovice



DOBIJTE SE

Dobíjecí stanice pro elektrokola zdarma

www.jestrebihory.net

cyklomapy · cyklovýlety · občerstvení



RELAX NA BĚŽKÁCH

Aktuální informace o upravenosti stop

www.jestrebihory.net

www.skikladskepomezi.cz



JESTŘEBÍ HORY
SVAZEK OBCÍ



Zpravodaj Svazku obcí Jestřebí hory 16. vydání – rok 2025. Zpravodaj vydává Svazek obcí Jestřebí hory v nákladu 4950 ks. Distribuce probíhá prostřednictvím obcí a je pro občany SOJH zdarma. Svazek si vyhrazuje právo články uveřejněné ve zpravodaji upravovat. Odpovědná redaktorka: Iva Vašatová. Redakční rada: Hana Bryknarová, Kateřina Matesová Valdová, Jan Balcar. Autoři fotografií: archiv MAS KJH, o.p.s., archiv SOJH a obcí, úvodní foto Martin Dufek. Design a tisk: Tisk Ofset a.s. Úpice – www.tiskofset.cz.